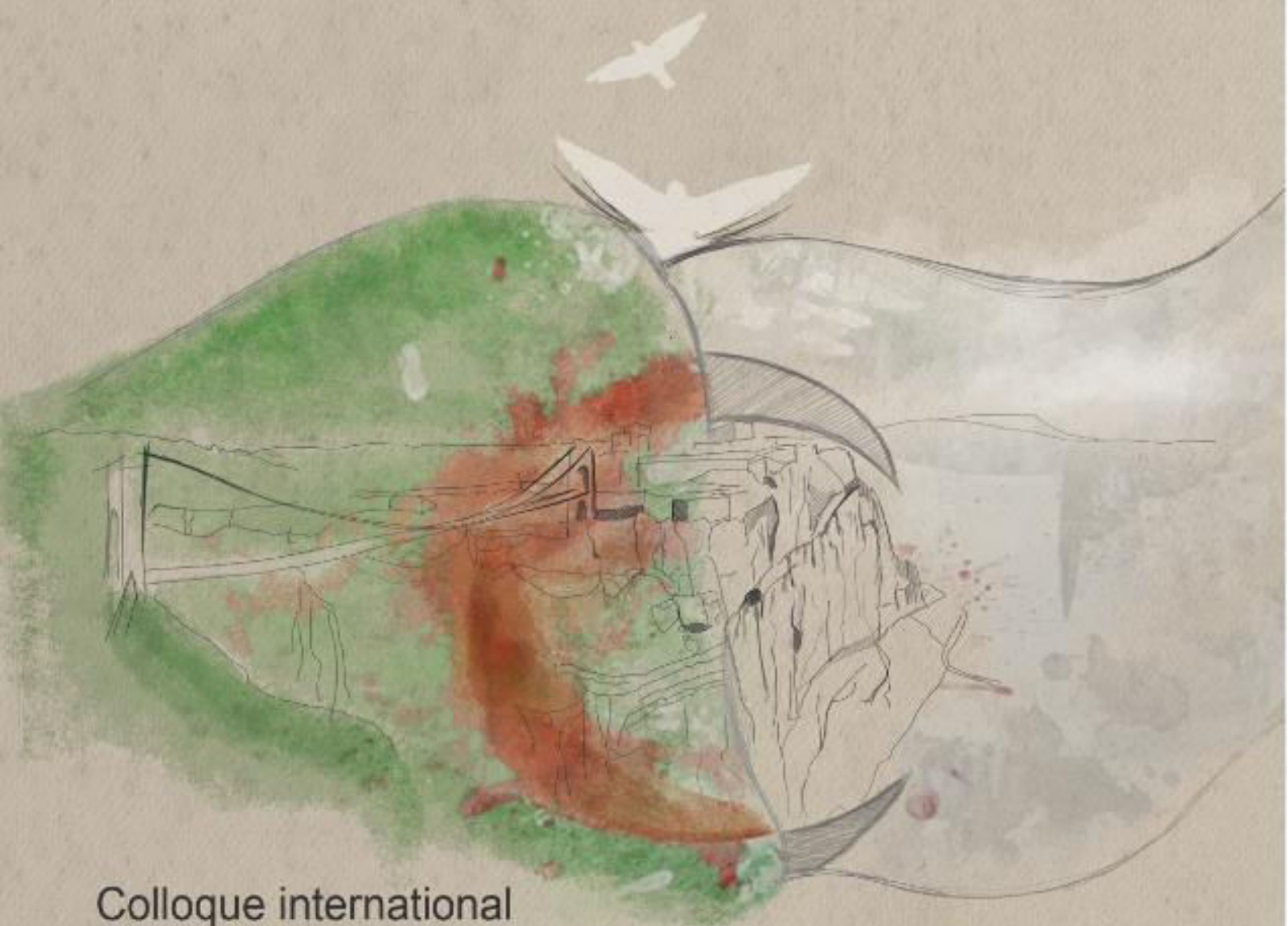


République Algérienne Démocratique et Populaire

Sous le haut patronage de son Excellence Monsieur Abdelaziz Bouteflika Président de la République

Résumés des communications



Colloque international

Constantine et sa région dans le mouvement national et la guerre de libération

Constantine 9,10,11 Nov 2015



وزارة
الثقافة
ALGERIE

Centre National
de Recherches
Publiques
Archéologiques
et Historiques

Colloque international

Constantine et sa région dans le mouvement national et la guerre de libération nationale

Résumés des communications

1. Le FollLuciani : CERHIO-Université Rennes 2

« Être communiste à Constantine (1946-1962) »

Bien que minoritaires au sein du mouvement national et disposant d'une influence limitée à Constantine, les communistes y déploient une activité constante des années 1920 à l'indépendance, et constituent à la veille de novembre 1954 la seconde force politique parmi la population algérienne « musulmane ». En confrontant les archives de l'administration coloniale à des sources mémorielles, cette communication se propose d'étudier l'évolution de la composition, de l'action et du rôle du PCA à Constantine en se centrant sur les vécus et les pratiques des militants. Il s'agit particulièrement d'interroger l'espace partisan comme un lieu de sociabilités et de pratiques transgressives à l'égard de l'ordre colonial et de ses barrières raciales. On s'intéressera aussi aux spécificités de la situation constantinoise quant aux relations entre les communistes et les autres composantes du mouvement national, tant durant la décennie d'après la Seconde Guerre mondiale – marquée par des concurrences et des convergences entre mouvements anticolonialistes au sein d'un champ politique légal en effervescence – que pendant la guerre d'indépendance – dominée par la clandestinité et des relations complexes avec le FLN-ALN.

2. **Zineb Ali Benali**, Professeur des universités, Paris8 :

Le cri de la louve. Histoires de femmes dans la révolution

« Ils m'ont mise nue comme ma mère m'a faite et j'ai hurlé comme louve ». C'est le récit laconique et qui fait silence sur l'horreur de la torture de L., une femme, alors jeune et que l'histoire va saisir dans son séisme. A partir de ce cas et d'autres similaires dans la région de La Meskiana, je voudrais réfléchir et rêver au « destin » à la fois exceptionnel car sortant de ce qui est attendu pour ces paysannes et inéluctable. A partir de ces cas, je propose de faire le parallèle avec d'autres cas : ceux qui sont évoqués par Assia Djebar et ceux d'autres pays : Madagascar ou le Cameroun.

3. **Andrea Brazzudero**, Marie Curie ResearchFellow ; Trinity College, Oxford University

La « petite guerre » des Aurès-Nememcha : Expériences et mémoires des vétérans français et algériens

Basée sur une recherche en cours, cette communication propose d'articuler une histoire transnationale de la guerre d'indépendance, dépassant les deux récits nationaux opposés (français et algérien), pour restituer le conflit dans sa véritable dimension méditerranéenne, européenne et finalement globale.

Je propose d'atteindre cet objectif général par une approche de microhistoire : au lieu de regarder la guerre comme un ensemble indifférencié et d'examiner ses réverbérations dans une évasive « mémoire collective », le projet se focalise sur une région spécifique, les Aurès-Nememcha. Au cœur de cette enquête il y a donc les expériences et les mémoires spécifiques des vétérans français et algériens qui se sont affrontés pendant huit ans dans cette région. Qui étaient-ils, ces hommes ? Quelle type de guerre étaient-ils en train de se livrer, et pourquoi ? Et soixante ans après le cessez-le-feu, comment affrontent-ils ce passé, comment aménagent-ils leurs mémoires ?

4. Ali Guenoun : Historien,

Mohamed Mechat, le singulier parcours d'un nationaliste algérien

Le parcours de Mohamed Mechat est intéressant à plusieurs titres. Enfant pauvre d'un quartier de Constantine, il n'a pas pu fréquenter longtemps l'école. Choqué par l'ampleur des massacres de mai 1945 alors qu'il servait dans l'armée française, son adhésion au PPA indépendantiste le mène à intégrer sa branche paramilitaire l'OS et devenir un cadre. Ayant échappé à l'arrestation, il est envoyé à Alger et en Oranie pour intégrer l'organisation politique du MTLD. Il sillonne en tant que contrôleur de ce parti, le sud oranais où il a joué un rôle important dans le règlement de conflits. C'est en tant que cadre de l'OS qu'il prend part à la réunion des « 22 » (des 21 pour lui) où la décision du passage à la lutte armée a été prise. Même s'il ne participe pas au déclenchement du 1^{er} novembre ; il joue un rôle capital dans l'implantation de l'organisation du FLN en France. Ses Mémoires - que j'ai moi-même enregistré - sont une source que toute recherche historique ne peut ignorer.

D'enfant destiné à vivre à la marge, Mechat a réussi à apporter sa contribution à des moments fondateurs de l'Algérie indépendante.

5. Djillali Sari, professeur émérite Université d'Alger

Le 8 mai 1945 : préfiguration et accélérateur du déclenchement de la guerre de libération nationale.

6. Mehenna Mahfouli , CNRS, Toulouse

L'honneur et le déshonneur dans le chant kabyle de la lutte de libération

La communication se limitera à passer en revue des fragments de chants composés en langue kabyle sur et pendant la lutte de libération (1954-1962) tant en Algérie qu'en France. Ces fragments, extraits de chants de femmes, de chants de combattants de l'ALN, de chants de prisonniers et de chansons d'artistes activant en milieu urbain tout en bravant la censure de l'ennemi, montreront de quelle façon le sens de *l'honneur* et celui de *déshonneur* a été brandi du côté algérien en tant qu'arme psychologique de guerre. Le sens de l'honneur est rappelé à tout un chacun pour ne pas céder à l'ennemi. Quant au déshonneur, il est utilisé à des fins de féminisation, de déconsidération et de disqualification de l'ennemi. S'agissant de documents de première main, issus du terrain, toute considération théorique sera exclue de mon approche. Je me contenterai d'exposer des extraits de textes chantés ou déclamés mis en circulation pendant la guerre. Les chants sont tirés d'un corpus d'une soixantaine de pièces, collectées à la suite de nombreuses enquêtes. Il y sera question de respect (« *elhorma* »), d'honneur, (« *ennif* »), et de déshonneur (« *lâarr* »). Dans la société kabyle, ces mots et les notions qu'ils véhiculent étaient en temps de guerre chargés d'affects capables d'ébranler les esprits.

Tramor Quemeneur, Paris 8

Les désobéissances dans la région de Constantine pendant la guerre d'indépendance

Ma communication vise à faire le point sur les désobéissances de soldats français au cours de la guerre d'indépendance dans la région de Constantine, en particulier en termes de désertions et de refus d'obéissance. S'il est possible de déterminer le nombre de désertions dans le Constantinois, en revanche les insoumissions et les refus d'obéissance ne sont pas quantifiables. Dans un cas comme dans l'autre, il sera cependant utile de rappeler certains parcours de désobéissance, connus ou anonymes, qui s'y sont déroulés.

7. Benjamin Brower, Université Austin/ USA

Les Camps de regroupement et les bidonvilles, une généalogie de la « domination totale »

Cet essai cherche à comprendre l'implantation des civils algériens dans les camps de regroupement et dans les bidonvilles pendant la Guerre de libération nationale. Tous les deux représentent une forme d'urbanisation forcée qui a profondément transformé la société algérienne à long terme. Je prends comme problématique l'intérêt de Hannah Arendt pour la « domination totale » qui émerge dans les camps totalitaires, une question reprise par Giorgio Agamben dans son livre *Homo Sacer* (1995). Mon but est de faire une lecture généalogique des camps et bidonvilles qui montre les ruptures, les déplacements, et le hasard dans l'histoire de la violence.

8. Amar Mohand Amer, CRASC,

La Wilaya II dans la crise du FLN de l'été 1962

9. Selim Khaznadar, Université Constantine 3

Le Cinquième Bureau. 1957-1960. Entre Politique et Théologie..

En l'absence de solutions, tant militaires que politiques, après une suite d'événements qui vont conduire à la chute de la Quatrième république, un cinquième bureau est créé en 1957 pour contrer l'insurrection FLN- ALN. Cette structure militaire va utiliser des moyens non-conventionnels pour y parvenir. Si la pensée de ses théoriciens, (es colonels Ch. Lacheroy, A. Argoud, les généraux J.Némo, J. Hogard) reprennent pour l'essentiel les schémas offensifs appris du Vietminh, s'y ajoute une indéniable composante théologique, presque partagée par tous : le national-catholicisme.

10. Noureddine Theniou, Université Emir Abdelkader ;

عبد الحميد بن باديس.. مصلح في المدينة

كانت مدينة قسنطينة فضاءً عمرانياً حديثاً مصدر تجربة ابن باديس الإصلاحية، فقد استوحى معاني الإصلاح من مؤسساتها و مراقفها. و أمدته المدينة بحس المواطنة و قيم الاعتدال و الإنسانية و العيش معاً بما كانت تعج به قسنطينة من تعدد ديني و اثني و تنوع عمراني روماني، عثماني، اوروبي.

تمكن ابن باديس من ارتياد المكانة اللائقة بالشخصية العمومية بما اتسم به من روح التسامح و التواصل مع كافة المتساكنين في المدينة من الأهالي و الأوربيين، علاوة على التعامل مع جل التشكيلات السياسية و التيارات الإيديولوجية. كان ابن باديس شخصية كاريزمية بالمعنى الذي يشير الى حرصه على احترام لوائح النظام القائم بالقدر الذي يساعد على ترقية الجزائري المسلم الى مصاف المواطنة، أي احترامه للقانون بما يفيد إعادة تعديل المركز القانوني و الاجتماعي للأهالي الجزائريين و يُجَد من ظلم الإدارة الاستعمارية.

12 Ahmed Sarri, Université Emir Abdelkader,

عنوان وملخص المداخلة المقترحة: الاحتفالات بالذكرى المئوية لاحتلال قسنطينة وموقف القسنطينيين منها

في سنة 1930 أحييت فرنسا الذكرى المئوية لاحتلالها للجزائر، وحتى تكون الاحتفالات بهذه المناسبة في مستوى "عظمة فرنسا الاستعمارية" شرع في التحضير لها قبل حلول موعدها بعدة سنوات، وذلك برصد الأموال اللازمة لها وتسخير وسائل الإعلام المختلفة للدعاية لها. وحضرت لهذه الاحتفالات شخصيات عديدة من بينها رئيس الجمهورية الفرنسية غاستون دومارك. Gaston DOUMERGUE وخلال الاحتفال بهذه الذكرى ألقى خطاب عديدة نوهت في معظمها ب "الانجاز الحضاري" الذي حققته فرنسا في الجزائر منذ قرن. على الرغم من كل هذا فقد كانت نتائج هذه الاحتفالات عكس ما كان ينتظره منها منظموها، فهي بدل من أن توحد العلاقات أكثر ما بين الأوربيين والمسلمين وتدعم بذلك التواجد الفرنسي بالجزائر، أدت إلى توسيع الهوة ما بين الطرفين.

على الرغم من الآثار السلبية التي خلفتها احتفالات سنة 1930، إلا أن السلطات الاستعمارية لم تأخذ العبرة من ذلك، لنجدها تعاود الكرة باحيائها للذكرى المئوية لاحتلال مدينة قسنطينة (1937). فإذا كانت احتفالات سنة 1930 لم تلق رد فعل قوي من قبل المسلمين الجزائريين، نظرا لعدم وجود معارضة وطنية قوية ونقص الوعي السياسي في تلك الفترة، فكيف يكون موقف الجزائريين من إحياء الذكرى المئوية لاحتلال قسنطينة؟ خاصة إذا علمنا أنه خلال الفترة الممتدة ما بين هذين الحدثين كانت الجزائر قد شهدت تطورات عديدة.

13 Soraya Belhadeb , université Bedji Mokhtar (Annaba)

Les manifestations de décembre 1960 à Constantine

14 Tayeb Rehaïl, CRASC/TES,

Les footballeurs de l’A.S.K (Khroub) dans le mouvement national et la guerre de libération nationale.

Quand la guerre de libération nationale commence le 1^{er} Novembre 1954, beaucoup de jeunes joueurs de l’ASK vont rejoindre le maquis. L’étude de la trajectoire de plusieurs footballeurs révèle l’ancrage des idées nationalistes dans de ce milieu sportif, à travers l’implantation de divers courants politiques. La proximité avec la ville de Constantine et la mobilité des joueurs lors des compétitions avec les autres équipes sportives ont contribué à forger une sensibilité plus ou moins forte pour la cause nationale.

15 Mustapha Saâdoui, université Bouira

L’organisation spéciale (OS) dans le Constantinois

16 Adel Khedidja, université Constantine2/Crasc,

Quand les anciens moudjahidine construisent leur exposition : le musée de M’sara. (Bouhamama-Khenchela).

17 Dahmane Nedjar, journaliste et chercheur,

Mohammed Assami (1918 -2013): un nationaliste oublié.

Mohammed Assami est un pionnier du PPA auquel il adhère en 1937. Originaire de la ville de Biskra, Assami est appelé à jouer un rôle décisif dans l’implantation du parti dans la région de l’Aurès. Ce militant discret est de tous les combats que le PPA-MTLD a menés. Membre du Comité central, Assami sera arrêté le 2 novembre 1954 et détenu au camp d’hébergement de Djorf (M’sila). Ma communication s’appuie sur des entretiens que j’ai eus la chance de faire avec ce nationaliste demeuré paradoxalement oublié.

18 Abdelkrim Mejri, université la Menouba/Tunis,

L'usage de la presse dans les recherches historiques. Etude d'un cas : *Le Monde* et l'insurrection du 20 août 1955.

Certains épisodes de l'histoire de la Révolution algérienne demeurent encore obscurs. Les documents d'Archives relatant les événements clés ont disparu ou sont souvent non communicables. Tout dépend de la gravité des exactions commises par les autorités coloniales.

Devant le silence des Archives, l'historien se trouve obligé de recourir à d'autres sources à savoir les mémoires, les témoignages et les articles de presse de l'époque. Cependant, « *pour l'historien l'article de presse est avant tout un document dépassionné, un témoignage qui ne prend sa valeur que s'il est recoupé* ».

Etant donné que les documents d'Archives concernant les crimes de guerre commis lors de l'insurrection du 20 août 1955 dans le nord constantinois pèchent par leur rareté, nous avons dépouillé systématiquement le journal français *LE MONDE* (du 21 août au 30 septembre 1955). Son envoyé spécial a décrit les scènes horribles de la répression (l'exemple de la mechta de Zef Zef). Reste à vérifier le bien-fondé de ce témoignage, nié catégoriquement par le gouvernement français de l'époque.

19 Larbi Dahou, université Batna,

La chanson patriotique dans l'Aurès (1954-1962)

20 Menghoud Ahmed, université Annaba

وجوه جزائرية من الحركة الاشتراكية بعمالة قسنطينة، بين القطيعة أو الوفاء للماضي النضالي زمن : عنوان المداخلة
1954-1962 حرب التحرير الوطنية

نحاول في هذه المداخلة تتبع مسار ثلاث شخصيات جزائرية مناضلة و بارزة في فيديريالية قسنطينة : الملخص
الاشتراكية و هم مصطفى بن با احمد و سي حسان علي و محمد بدر الدين، و رصد مواقفهم بعد اندلاع حرب التحرير،
و هل أدت الظروف الجديدة إلى فقدان دورهم السابق و تغيير قناعاتهم و مواقفهم أم لا؟؟

21 Nettour Abdelkader :

La chanson populaire durant la guerre de libération (en arabe)

22 Nasreddine Saïdouni, université Alger,

Témoignage sur Constantine dans les années 1950

22 Remaoun Hassan

Histoire, mémoire et témoignage.

Cette contribution se veut une sorte de discours sur la méthode historique. Comment faire l'histoire lorsque l'on ne dispose pas d'archives ? Quelle fiabilité peut-on accorder aux sources orales ? Et quelle place le témoignage tient dans l'écriture de l'histoire de la Guerre de Libération nationale ?

23 Les sources écrites

De quelles sources disposons-nous aujourd'hui pour faire l'histoire contemporaine de Constantine et de sa région ? Avec les témoignages oraux et écrits, les archives publiques et privées constituent un fonds documentaire indispensable. Les intervenants auront à présenter les différentes questions relatives aux archives, et principalement leur contenu et leur accessibilité.

Ylmaz Yassin, Université d'Ankara 23

ملخص المداخلة

العلاقات بين تركيا والجزائر خلال سنوات الاحتلال الفرنسي

إعداد: الدكتور ياسين يلماز (Yasin Yilmaz) قسم الفنون والتاريخ الإسلامي كلية العلوم الإسلامية جامعة يلدرم بايزيد، أنقرة (تركيا)

الملخص

منذ الاحتلال الفرنسي للجزائر بتاريخ 5 يوليو 1830، لم يكن للدولة العثمانية أن تُدعم الجزائر بسبب قضايا داخلية وخارجية كانت قد واجهتها الجزائر. وذلك لكونها بعيدة عن مركز الحكومة؛ وتعاملها مع قضية مصر والتطورات السلبية الداخلية في الدولة العثمانية. ومع ذلك فقد رأت الدولة العثمانية أن الجزائر قوية وفي وسعها أن تحارب وحدها الفرنسيين؛ لذلك لم تُرد أن تحارب فرنسا بطرق مباشرة. وكذلك الجمهورية التركية فيما بعد- التي كانت

عضوا في حلف الشمال الأطلسي في سنوات استقلالها. لقد فشلت تركيا في اتخاذ موقف واضح حيث عاشت حينئذ عدة مضايقات. ورغم صمت الحكومة التركية فقد أخذ الشعب التركي والرأي العام التركي موقفا إيجابيا بجانب الشعب الجزائري. وتتساءل هنا: لماذا اتخذت الحكومة التركية آنذاك مثل ذلك الموقف؟ وانطلاقا من أحداث تلك الفترة سنقوم بتقييم تلك المواقف استنادا إلى ما ورد في مجال العلاقات الدولية.